

E



TWO/44/21  
ORIGINAL: English  
DATE: October 11, 2011

**INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS**  
GENEVA

**TECHNICAL WORKING PARTY FOR ORNAMENTAL PLANTS  
AND FOREST TREES**

**Forty-Fourth Session  
Fukuyama City, Hiroshima Prefecture, Japan  
November 7 to 11, 2011**

**PROPOSAL FOR A PARTIAL REVISION OF THE TEST GUIDELINES FOR  
KALANCHOE (DOCUMENT TG/78/4)**

*Document prepared by an expert from Germany*

1. It is proposed that the Test Guidelines for Kalanchoe (document TG/78/4) be amended as follows:

2. Characteristic 32 “Corolla lobe: distribution of secondary color” of the Test Guidelines for Kalanchoe (document TG/78/4 dated 2008-04-09)

*Current wording:*

32. (*) (+)	Corolla lobe: distribution of secondary color	Lobe de la corolle : distribution de la couleur secondaire	Kronzipfel: Verteilung der Sekundärfarbe	Lóbulo de la corola: distribución del color secundario		
PQ	(d) at margin only	en bordure seulement	nur am Rand	únicamente en el margen	Alcedo	1
	at margin and at base	en bordure et à la base	am Rand und an der Basis	en el margen y en la base	Mipinkstar	2
	at base only	à la base seulement	nur an der Basis	únicamente en la base	Impromero	3
	at base and in median stripe	à la base et une raie médiane	an der Basis und als Mittelstreifen	en la base y en la estría central	Milos	4
	median stripe only	raie médiane seulement	nur als Mittelstreifen	únicamente estría central		5
	mainly on one half	principalement sur une moitié	hauptsächlich auf einer Hälfte	principalmente en una mitad	Rewiros	6
	dotted	pointillée	gepunktet	salpicado	Greco	7
	brindled	panachée	gescheckt	pinto		8

*Proposal*

To add a new state of expression: at apex (9)

3. Characteristic 38 “Only varieties with double flowers: Outer corolla lobe: distribution of secondary color”

*Current wording:*

38.	<b><u>Only varieties with double flowers:</u></b>	<b><u>Variétés à fleurs doubles seulement :</u></b>	<b><u>Nur Sorten mit gefüllten Blüten:</u></b>	<b><u>Únicamente variedades con flores dobles:</u></b>
(+)	Outer corolla lobe: distribution of secondary color	lobe extérieur de la corolle : distribution de la couleur secondaire	Äußerer Kronzipfel: Verteilung der Sekundärfarbe	Lóbulo exterior de la corola: distribución del color secundario
PQ	(c) at margin only	en bordure seulement	nur am Rand	únicamente en el margen
	at margin and at base	en bordure et à la base	am Rand und an der Basis	en el margen y en la base
	at base only	à la base seulement	nur an der Basis	únicamente en la base
	at base and in median stripe	à la base et une raie médiane	an der Basis und als Mittelstreifen	en la base y en la estría central
	median stripe only	raie médiane seulement	nur als Mittelstreifen	únicamente estría central
	mainly on one half	principalement sur une moitié	hauptsächlich auf einer Hälfte	principalmente en una mitad
	dotted	pointillé	gepunktet	salpicado
	brindled	panachée	gescheckt	pinto

*Proposal*

To add a new state of expression: at apex (9)

4. Explanations on the Table of Characteristics:

Ad. 32: Corolla lobe: distribution of secondary color

Ad. 38: Only varieties with double flowers: outer corolla lobe: distribution of secondary color



9

at apex

[End of document]